

FEIDER
MACHINES

ORIGINALANLEITUNG

EXZENTERSCHLEIFER
FPO350B



WARNUNG! LESEN SIE BITTE DIESE ANLEITUNG, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN.

BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès-ZI 31270 Cugnaux, Frankreich

GEFERTIGT IN PRC



1. SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

WARNUNG Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die diesem Elektrowerkzeug beiliegen. Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführten Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder Ihr batteriebetriebenes (schnurloses) Elektrowerkzeug.

1) Sicherheit im Arbeitsbereich

- a) **Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** *Unaufgeräumte oder dunkle Bereiche laden zu Unfällen ein.*
- b) **Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** *Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.*
- c) **Halten Sie Kinder und Unbeteiligte fern, während Sie ein Elektrowerkzeug bedienen.** *Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.*

2) Elektrische Sicherheit

- a) **Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Verändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen.** *Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.*
- b) **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.**
- c) **Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder Nässe aus. Wenn Wasser in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.**
- d) **Missbrauchen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Ausstecken des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.**
- e) **Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel. Die Verwendung eines für den**

Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.

f) Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs in einer feuchten Umgebung unvermeidlich ist, verwenden Sie eine durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) geschützte Stromversorgung. Die Verwendung eines FI-Schutzschalters verringert das Risiko eines Stromschlags.

3) Persönliche Sicherheit

a) Bleiben Sie wachsam, passen Sie auf, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Verwenden Sie ein Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit bei der Bedienung von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.

b) Persönliche Schutzausrüstung verwenden. Tragen Sie immer einen Augenschutz. Schutzausrüstungen wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die unter geeigneten Bedingungen verwendet werden, verringern Verletzungen.

c) Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie das Werkzeug an die Stromquelle und/oder den Akku anschließen, es in die Hand nehmen oder tragen. Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder das Einschalten von Elektrowerkzeugen, bei denen der Schalter eingeschaltet ist, lädt zu Unfällen ein.

d) Ziehen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Einstellschlüssel oder Schlüssel ab. Ein Schlüssel, der an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.

e) Greifen Sie nicht zu weit vor. Halten Sie stets einen sicheren Stand und das Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle über das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen.

f) Kleiden Sie sich richtig. Tragen Sie keine weite Kleidung und keinen Schmuck. Halten Sie Ihre Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.

g) Wenn Vorrichtungen für den Anschluss von Staubabsaug- und -sammelanlagen vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen und ordnungsgemäß verwendet werden. Die Verwendung einer Staubabsaugung kann staubbedingte Gefahren verringern.

h) Lassen Sie nicht zu, dass Sie aufgrund der Vertrautheit, die Sie durch den häufigen Gebrauch von Werkzeugen erlangt haben, selbstgefällig werden und die Grundsätze der Werkzeugsicherheit ignorieren. Eine unvorsichtige Handlung kann im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.

4) Einsatz und Pflege von Elektrowerkzeugen

a) **Setzen Sie das Elektrowerkzeug nicht mit Gewalt ein. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung.** *Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer mit der Geschwindigkeit, für die es entwickelt wurde.*

b) **Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es sich mit dem Schalter nicht ein- und ausschalten lässt.** *Jedes Elektrowerkzeug, das sich nicht mit dem Schalter steuern lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.*

c) **Ziehen Sie den Stecker von der Stromquelle ab und/oder entfernen Sie den Akku, falls er abnehmbar ist, aus dem Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Elektrowerkzeug lagern.** *Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko einer unbeabsichtigten Inbetriebnahme des Elektrowerkzeugs.*

d) **Bewahren Sie ungenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und erlauben Sie Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder dieser Anleitung nicht vertraut sind, nicht, das Elektrowerkzeug zu bedienen.**

Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeschulten Benutzern gefährlich.

e) **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Zubehör. Prüfen Sie, ob bewegliche Teile falsch ausgerichtet sind oder klemmen, ob Teile gebrochen sind und ob andere Bedingungen vorliegen, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Lassen Sie das Elektrowerkzeug bei Beschädigungen vor der Verwendung reparieren.** *Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.*

f) **Halten Sie die Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** *Ordnungsgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich seltener und sind leichter zu kontrollieren.*






g) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör und die Bits usw. gemäß dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten.** *Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.*

h) **Halten Sie Griffe und Greifflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** *Rutschige Griffe und Griffflächen ermöglichen keine sichere Handhabung und Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen.*

5) Dienst

a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einem qualifizierten Reparateur warten, der nur identische Ersatzteile verwendet.** *Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.*

3. Warnsymbol

	WARNUNG - Um die Verletzungsgefahr zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen.
	Tragen Sie immer einen Gehörschutz
	Tragen Sie immer eine Schutzbrille
	Tragen Sie immer eine Atemmaske
	In Übereinstimmung mit den wesentlichen anwendbaren Sicherheitsstandards der europäischen Richtlinien

3.1 Maschinenbezogene Sicherheitshinweise

- Bei Ihren Arbeiten können gesundheitsschädliche/toxische Stäube entstehen (z. B. bleihaltige Farbe, einige Holz- und Metallarten). Der Kontakt mit diesem Staub, insbesondere das Einatmen, kann eine Gefahr für das Bedienpersonal oder Personen in der Umgebung darstellen. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Sicherheitsvorschriften. Schließen Sie das Elektrowerkzeug an eine geeignete Absauganlage an.



Um Ihre Gesundheit zu schützen, tragen Sie eine P2-Schutzmaske.



Tragen Sie immer eine Schutzbrille, um sich vor den Gefahren des Schleifens zu schützen.

-Verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter beim Schleifen von Metall sowie wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in nasser Umgebung nicht vermieden werden kann. Der Schutzschalter schützt Sie im Falle eines Stromschlags vor lebensgefährlichem Strom durch den Körper.

- Mit Öl getränkte Arbeitsmittel, z. B. Schleifkissen oder Polierfilz, mit Wasser reinigen und trocknen lassen. Mit Öl getränkte Arbeitsmittel können sich selbst entzünden.

- Achtung! Es besteht Brandgefahr! Vermeiden Sie eine Überhitzung des Schleifmaterials und des Schleifgerätes. Leeren Sie den Staubbehälter immer vor einer Pause. Späne im Filtersack oder Filter des mobilen Entstaubers können sich unter ungünstigen Bedingungen, z. B. Funkenflug beim Schleifen von Metallen, selbst entzünden. Besondere Gefahr besteht

wenn die Grasnarbe mit Farbe, Polyurethanresten oder anderen chemischen Materialien vermischt ist und das Mahlgut nach längerer Arbeit heiß ist.

– **Verwenden Sie immer Original-Schleifpads.** Fremde Pads sind nicht für die Geschwindigkeit des Schleifers geeignet und können brechen.

– **Wenn das Elektrowerkzeug fallen gelassen wird oder herunterfällt, prüfen Sie, ob die Maschine und der Schleifblock beschädigt sind. Entfernen Sie das Schleifkissen für eine genauere Untersuchung. Reparieren Sie beschädigte Teile, bevor Sie die Maschine wieder benutzen.** Zerbrochene Schleifpads und beschädigte Maschinen können zu Verletzungen und Instabilität der Maschine führen.

3.2 Gemischter metallhaltiger Staub und Schleifen feuchter Oberflächen



Bei metallhaltigem Mischstaub (z.B. Staub vom Lackschleifen im Kfz-Bereich) und beim Schleifen von feuchten Oberflächen sind aus Sicherheitsgründen folgende Maßnahmen zu beachten:

- Schließen Sie die Maschine an eine geeignete Staubabsaugung an.
- Blasen Sie das Motorgehäuse der Maschine regelmäßig aus, um Staubablagerungen zu entfernen.

4. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Schleifgeräte sind für das Schleifen von Holz, Kunststoff, Verbundwerkstoffen, Farbe/Lack, Spachtelmasse und ähnlichen Materialien nach Vorschrift ausgelegt. Bei metallhaltigem Mischstaub (z. B. Staub vom Lackschleifen in der Automobilindustrie) und beim Schleifen von feuchten Oberflächen sind besondere Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Schleifgeräte sind nicht für das Schleifen von blankem Metall geeignet. Asbesthaltiges Material kann nicht bearbeitet werden.



Für unsachgemäßen oder nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch haftet der Nutzer.

IHR PRODUKT

1. Technische Daten

Strom	350W
Netzspannung	230-240V~ 50Hz
Geschwindigkeit	Maximal 10000/min
Bewertete Exzentrizität:	5
Größe des Stütztellers	150mm
Gewicht	2Kg
Grad des Schutzes	IPX0

2. Informationen zu Lärm und Vibrationen

Schalldruckpegel (LPA)	79.7dB(A)
Schalleistungspegel (LWA)	90,3dB(A)
Schallmessunsicherheit K	3dB(A)
Schwingungsemission ah	3,221m/s ²
Schwingungsunsicherheit K	1,5 m/s ²

Informationen:

- Der angegebene Schwingungsgesamtwert wurde nach einer genormten Prüfmethode gemessen und kann zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen verwendet werden;
- Der angegebene Gesamtvibrationswert kann auch für eine vorläufige Bewertung der Exposition verwendet werden.

Warnung:

- Die Schwingungsemission bei der tatsächlichen Verwendung des Elektrowerkzeugs kann je nach Art der Verwendung des Werkzeugs von dem angegebenen Gesamtwert abweichen;
- Es müssen Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners festgelegt werden, die auf einer Schätzung der Exposition unter den tatsächlichen Einsatzbedingungen (unter Berücksichtigung aller Teile des Betriebszyklus, wie z. B. die Zeiten, in denen das Werkzeug ausgeschaltet ist und im Leerlauf läuft, zusätzlich zur Auslösezeit).

Abbildung 1



3. Inbetriebnahme



WARNUNG

Unzulässige Spannung oder Frequenz! Gefahr eines Unfalls

Die Netzspannung und die Frequenz der Stromquelle müssen mit den Angaben auf dem Typenschild der Maschine übereinstimmen.

4. Betriebsanleitung

4.1 Das Werkzeug ist für den Einsatz als Handgerät vorgesehen. Das Werkzeug kann in jeder Position verwendet werden. Achtung! Der Schleifer kann beim Starten eine Drehmomentreaktion entwickeln.

4.2 Vergewissern Sie sich, dass der Schleifer ausgeschaltet ist. Wählen Sie ein geeignetes Schleifmittel und befestigen Sie es auf dem Stützteller. Achten Sie darauf, dass das Schleifmittel mittig auf dem Schleifteller liegt. Für eine optimale Leistung empfehlen wir Original-Schleifteller und Schleifpapier.

4.3 Schalten Sie die Schleifmaschine durch Drücken der Taste Ein/Off ein,

4.4 Der Schleifer kann nun durch Drücken des Hebels gestartet werden.

4.5 Die Drehzahl kann mit rpm+ und rpm- zwischen 4.000 und 10000 U/min eingestellt werden. Mit jedem Druck wird die Drehzahl um 1.000 U/min erhöht oder verringert, bis sie die Grenzwerte erreicht.

4.6 Stellen Sie das Werkzeug beim Schleifen immer auf die Arbeitsfläche, bevor Sie es starten. Entfernen Sie das Werkzeug immer von der Arbeitsfläche, bevor Sie es stoppen. Dadurch wird ein Ausfransen der Arbeitsfläche durch zu hohe Geschwindigkeit des Schleifmittels vermieden.

4.7 Wenn der Schleifvorgang abgeschlossen ist, schalten Sie die Schleifmaschine durch Drücken der Ein/Aus-Taste aus. Die LED der Schleifmaschine (rechts) ist nun ausgeschaltet.

5. Auswechseln des Schleifschuhs



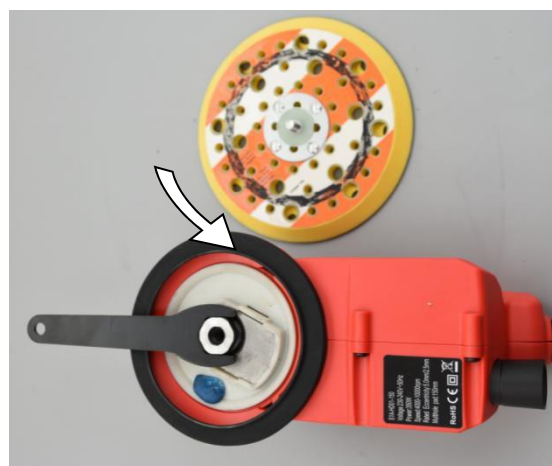
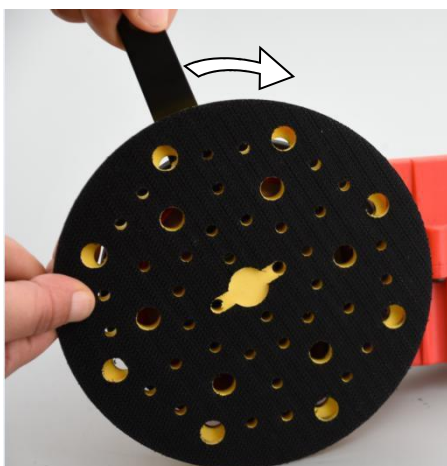
Vor der Wartung immer den Strom abschalten! Nur Original-Schleifpads verwenden!

5.1 Führen Sie den Bremsbelagschlüssel zwischen Bremsbelag und Bremsdichtung ein, um die Spindelmutter zu halten.

5.2 Drehen Sie den Stützteller gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.

5.3 Montieren Sie den neuen Stützteller mit Unterlegscheiben und ziehen Sie ihn fest.

5.4 Entfernen Sie den Polsterschlüssel.



6. Anbringen von Schleifzubehör

Das passende Schleifpapier und -tuch lässt sich schnell und einfach auf dem Schleifblock befestigen. Drücken Sie das selbstklebende Schleifzubehör auf den Schleifblock.



Bei nachlassender Klebewirkung der Schleifpapieroberfläche können sich die Zubehörteile des Schleifpads, insbesondere diejenigen, die das Werkstück noch nicht berühren, vom Schleifpad lösen und Verletzungen verursachen. Tauschen Sie den Schleifblock aus!



7. Entstaubung



WARNUNG

Gefahr durch Staub

Staub kann gesundheitsgefährdend sein. Arbeiten Sie immer mit einer Staubabsaugung.

Lesen Sie immer die geltenden nationalen Vorschriften, bevor Sie gefährliche Stäube absaugen.

Das Elektrowerkzeug verfügt nicht über eine eigene Absaugung. Am Absaugstutzen sollte ein mobiler Staubsauger mit einem Absaugschlauchdurchmesser von 40 mm angeschlossen werden.

Empfehlung: Verwenden Sie einen antistatischen Saugschlauch. Dies hilft, die elektrische Ladung zu reduzieren.



8. Arbeiten mit der Maschine



Es besteht Verletzungsgefahr: Sichern Sie das Werkstück immer so, dass es sich während der Bearbeitung nicht bewegen kann.

8.1 Beachten Sie die folgenden Hinweise:

-Schleifleistung und -qualität hängen hauptsächlich von der Auswahl des richtigen Schleifmittels ab.

- Halten Sie die Maschine mit zwei Händen, eine am Motorgehäuse und eine am Getriebekopf.

8.2 Schleifarbeiten:

9000-10000/min

Schleifen mit max. Abrieb

Abschleifen von

Altanstrichen

Schleifen von Holz und furnierten Oberflächen vor dem

Lackieren Zwischenschleifen von Lackierungen auf

Oberflächen

8000-9000/min

Schleifen von dünn aufgetragener

Grundierung Schleifen von Holz mit

Schleiftuch Kantenbrechen an

Holzteilen Glätten von grundierten

Holzoberflächen 7000-8000/min

Schleifen von Massivholz- und

Furnierkanten Schleifen des Falzes von

Fenstern und Türen Zwischenschleifen von

Lackierungen an Kanten

Leichtes Abschleifen von Naturholzfenstern mit Schleifpapier

Glätten von Holzoberflächen mit Schleifpapier vor dem Beizen

Reiben oder Entfernen überschüssiger Kalksteinreste mit einem

Schleiflappen 6000-7000/min

Zwischenschliff von Lackierungen auf gebeizten Flächen

Reinigung von Naturholzfensterfalz mit Schleifleinen

4000-6000/min

Schleifen gebeizter Kanten

Schleifen von

Thermoplasten **Wartung**

und Lagerung

a. **Wartung**

- b. Es sind keine Reparaturen durch den Benutzer erforderlich. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur direkt zu einem qualifizierten Service. Sie können das Gerät mit einem trockenen Tuch abwischen.

Wenn das Netzkabel ausgetauscht werden muss, darf dies nur durch den Hersteller oder seinen Vertreter erfolgen, um ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden.

c. **Lagerung**

- d. Lagern Sie Ihr Gerät nach Gebrauch und Reinigung. Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort. Das Gerät sollte von Kindern und Haustieren ferngehalten werden.
- e. Vermeiden Sie es, das Gerät direktem Sonnenlicht auszusetzen.

ENTSORGUNG



VORSICHT! Dieses Produkt ist mit einem Symbol für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikschrott gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einem Sammelsystem zugeführt werden muss, das der europäischen WEEE-Richtlinie entspricht.

Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder lassen Sie sich zum Thema Recycling beraten. Sie werden dann recycelt oder demontiert, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu verringern. Elektrische und elektronische Geräte können eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da sie gefährliche Stoffe enthalten.

9. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



BUILDER SAS

**ZI, 32 RUE ARISTIDE BERGES - 312070 CUGNAUX -
Frankreich**

**Gibt an, dass die unten genannte
Maschine:**

Produkt:

Exzentrerschleifer

Modell: FPO350B

Seriennummer: 20220133589-20220134188

**Entwickelt, konstruiert und hergestellt in Übereinstimmung mit den
Anforderungen der Richtlinien:**

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

EMV-Richtlinie 2014/30/EG

ROHS-Richtlinie (EU) 2015/863 zur Änderung der Richtlinie
2011/65/EU

Erfüllt auch die folgenden Normen:

EN 62841-1: 2015

EN 62841-2-4: 2014

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2 : 2015

EN 61000-3-2 : 2014

EN 61000-3-3 : 2013

Verantwortlich für das technische Dossier: Olivier Patriarca

Cugnaux: Le16/11/2020

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Philippe MARIE".

Philippe MARIE / PDG

10. GARANTIE



GARANTIE

Der Hersteller garantiert das Produkt gegen Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt für den Hausgebrauch bestimmt ist. Die Garantie deckt keine Defekte ab, die auf normale Abnutzung und Verschleiß zurückzuführen sind.

Der Hersteller verpflichtet sich, Teile zu ersetzen, die vom Vertragshändler als defekt identifiziert wurden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für den vollständigen oder teilweisen Austausch der Maschine und/oder die daraus resultierenden Schäden.

Die Garantie deckt keine Pannen ab, die auf Folgendes zurückzuführen sind:

- unzureichende Wartung.
- anormale Montage, Einstellung oder Bedienung des Produkts.
- Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

- Versand- und Verpackungskosten.
- die Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es konzipiert wurde.
- die Verwendung und Wartung der Maschine auf eine Weise, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Aufgrund unserer Politik der ständigen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern oder zu ergänzen. Infolgedessen kann das Produkt von den darin enthaltenen Informationen abweichen. Eine Änderung wird jedoch ohne Vorankündigung vorgenommen, wenn sie als Verbesserung der vorangegangenen Eigenschaft erkannt wird.

LESEN SIE DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN.

Wenn Sie Ersatzteile bestellen, geben Sie bitte die Teilenummer oder den Code an, die Sie in der Ersatzteilliste in diesem Handbuch finden. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne diesen Beleg ist die Garantie ungültig. Um Ihnen mit Ihrem Produkt zu helfen, laden wir Sie ein, uns telefonisch oder über unsere Website zu kontaktieren:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**

• **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Sie müssen ein "Ticket" über die Webplattform erstellen.

- Registrieren Sie sich oder erstellen Sie ein Konto.
- Geben Sie die Referenz des Werkzeugs an.
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage.
- Beschreiben Sie Ihr Problem.
- Legen Sie folgende Dokumente bei: Rechnung oder Kaufbeleg, Foto des Typenschildes (Seriennummer), Foto des benötigten Teils (z. B. abgebrochene Stifte am



Transformatorstecker).

11. PRODUKTAUSFALL

WAS IST ZU TUN, WENN MEINE MASCHINE AUSFÄLLT?

Wenn Sie Ihr Produkt in einem Geschäft gekauft haben:

- a) Entleeren Sie den Kraftstofftank, falls Ihr Gerät über einen solchen verfügt.
 - b) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät vollständig, mit allem mitgelieferten Zubehör und sauber ist! Ist dies nicht der Fall, wird die Reparaturwerkstatt das Gerät ablehnen.
- Gehen Sie mit der kompletten Maschine und dem Kassenbon oder der Rechnung zum Geschäft.

Wenn Sie Ihr Produkt auf einer Website gekauft haben:

- a) Entleeren Sie den Kraftstofftank, falls Ihr Gerät über einen solchen verfügt.
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät vollständig, mit allem mitgelieferten Zubehör und sauber ist! Ist dies nicht der Fall, wird die Reparaturwerkstatt das Gerät ablehnen.
- c) Erstellen Sie ein SWAP-Europe-Service-Ticket auf der Website: <https://services.swap-europe.com>. Wenn Sie die Anfrage über SWAP-Europe stellen, müssen Sie die Rechnung und das Foto des Typenschildes (Seriennummer) beifügen.
- d) Wenden Sie sich an die Reparaturwerkstatt, um sich zu vergewissern, dass sie verfügbar ist, bevor Sie das Gerät aus der Hand geben.

Begeben Sie sich mit der kompletten Maschine, zusammen mit der Kaufrechnung und dem Stationsblatt, das Sie nach Ausfüllen des Serviceantrags auf der SWAP-Europe-Website herunterladen können, zur Reparaturstation.

Für Maschinen mit Motorschaden der Hersteller BRIGGS & STRATTON, HONDA und RATO beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.

Reparaturen werden von zugelassenen Motorenherstellern dieser Hersteller durchgeführt, siehe deren Website:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf, um eine Rücksendung durch den Kundendienst zu ermöglichen, oder verpacken Sie Ihr Gerät in einen ähnlichen Karton mit den gleichen Abmessungen.

Bei Fragen zu unserem Kundendienst können Sie eine Anfrage auf unserer Website <https://services.swap-europe.com> stellen.

Unsere Hotline bleibt erreichbar unter +33 (9) 70 75 30 30.



12. GARANTIEAUSSCHLÜSSE

DIE GARANTIE DECKT NICHT AB:

- Inbetriebnahme und Einrichtung des Produkts.
- Schäden, die durch normale Abnutzung des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch eine nicht der Gebrauchsanweisung entsprechende Montage oder Inbetriebnahme entstanden sind.
- Vergaserbedingte Ausfälle über 90 Tage hinaus und Verschmutzung der Vergaser.
- Regelmäßige und Standard-Wartungsereignisse.
- Modifizierungs- und Demontearbeiten, die unmittelbar zum Erlöschen der Garantie führen.
- Produkte, deren ursprüngliche Echtheitskennzeichnung (Marke, Seriennummer) beschädigt, verändert oder zurückgezogen wurde.
- Ersatz von Verbrauchsmaterial.
- Die Verwendung von Nicht-Originalteilen.
- Bruch von Teilen nach Stößen oder Vorsprüngen.
- Aufschlüsselung des Zubehörs.
- Defekte und ihre Folgen, die auf eine äußere Ursache zurückzuführen sind.
- Verlust von Bauteilen und Verlust durch ungenügende Verschraubung.
- Schneiden von Bauteilen und Schäden, die durch das Lösen von Teilen entstehen.
- Überlastung oder Überhitzung.
- Schlechte Qualität der Stromversorgung: fehlerhafte Spannung, Spannungsfehler usw.
- Schäden, die dadurch entstehen, dass das Produkt während der für die Reparatur erforderlichen Zeit nicht genutzt werden kann, sowie generell die Kosten, die durch die Stilllegung des Produkts entstehen.
- Die Kosten für ein Zweitgutachten, das von einem Dritten im Anschluss an einen Kostenvoranschlag einer SWAP-Europe-Reparaturwerkstatt erstellt wird
- Die Verwendung eines Produkts, das einen Defekt oder eine Beschädigung aufweist, die nicht sofort gemeldet und/oder mit den Diensten von SWAP-Europe repariert wurde.
- Verschlechterung in Verbindung mit Transport und Lagerung*.
- Markteinführungen über 90 Tage hinaus.
- Öl, Benzin, Fett.
- Schäden im Zusammenhang mit der Verwendung von nicht konformen Kraftstoffen oder Schmiermitteln.

* Gemäß der Transportgesetzgebung müssen Transportschäden innerhalb von maximal 48 Stunden nach Feststellung per Einschreiben mit Rückschein beim Transportunternehmen gemeldet werden.

Dieses Dokument ist eine Ergänzung zu Ihrer Kündigung, eine nicht erschöpfende Liste.

Achtung: alle Bestellungen müssen in Anwesenheit des Zustellers überprüft werden. Im Falle einer Ablehnung durch den Zusteller, müssen Sie einfach die Lieferung ablehnen und Ihre Ablehnung mitteilen.

Zur Erinnerung: Die Vorbehalte schließen die Benachrichtigung per Einschreiben mit Rückschein innerhalb von 72 Stunden nicht aus.

Informationen:

Thermogeräte müssen jede Saison eingewintert werden (Service auf der SWAP-Europe-Website verfügbar). Die Batterien müssen vor der Einlagerung aufgeladen werden.